CENTRIC SMB PROJECT DETAILS	CENTRIC SMB 프로젝트 세부 정보
Appointment of Knowledgeable Customer Representative. Upon execution of the Agreement, Customer shall promptly designate and provide one dedicated resource to act as both a subject matter expert ("SME") and a project manager ("PM"). Such individual will be the sole contact point between Customer and Centric Software. As a result, such role is critical for the success of the implementation. The SME is the system owner, assume responsibility for process/system procedure mapping per Customer's business requirements, and provide requirements for system configuration. The PM is responsible for pushing the project forward and causing Customer to successfully adhere to the established timeline outlined by the Centric Software Business Consultant ("BC"). Centric Software BC will guide Customer SME/PM to become a CentricSMB expert with a focus on ramping up the Customer SME/PM's expertise.  Timeline: The duration of the Centric SMB implementation is estimated to be no more than twelve (12) weeks from Kick-off to deploying the production environment; provided that the pre-	전문 지식을 갖춘 고객 측 대리인 지정 계약 체결 시 고객은 주제 전문가("SME") 및 프로젝트 관리자("PM") 역할을 수행할 전담 인력을 즉시 지정하여 제공해야 한다. 이러한 인력은 고객과 Centric Software 간의 유일한 연락 창구 역할을 하므로 그 역할은 구현 성공에 매우 중요하다. SME는 시스템 소유자로서 고객의 비즈니스 요구사항에 따라 프로세스/시스템 절차 매핑을 책임지고 시스템 구성 요건을 제공한다. PM은 프로젝트를 추진하고 고객이 Centric Software 비즈니스 컨설턴트("BC")가 제시한 일정에 맞춰 성공적으로 진행할 수 있도록 관리할 책임이 있다. Centric Software BC는 고객 SME/PM의 전문성을 강화하는 데 중점을 두고 고객 SME/PM이 CentricSMB 전문가가 될 수 있도록 지도한다.
configured implementation provided by Centric Software is utilized and all work is continuous with no stoppages or delays. Deployment of the production environment shall be considered the completion of Centric Software's obligations related to the implementation. Where implementation is not completed within the twelve (12) week timeframe, additional Consulting Services days (time and materials) must be purchased.	이내에 완료될 것으로 예상한다. 프로덕션 환경을 배포하면 Centric Software의 구현 관련 의무가 완료된 것으로 간주된다. 만약 구현이 12주 이내에 완료되지 않을 경우, 컨설팅 서비스 일수(시간 및 자재 계약 방식)를 추가로 구매해야 한다.
Time Commitment. The Centric Software BC will guide the Customer SME/PM and ramp up their expertise on Centric SMB functionality. Customer SME/PM shall be available twice a week for two-hour sessions for the course of the twelve (12) week implementation window. The Customer SME/PM is responsible for achieving end-user adoption in alignment with Customer business processes and Centric SMB functionality per the timeline noted above, while the Centric	시간 약정 Centric Software BC는 고객 SME/PM이 Centric SMB 기능에 대한 전문성을 강화할 수 있도록 지도한다. 고객 SME/PM은 12주 구현 기간 동안 주 2회, 2시간씩 세션에 참여할 수 있어야 한다. 고객 SME/PM은 위에 언급된 일정에 따라 고객사의 비즈니스 프로세스 및 Centric SMB 기능에 부합하도록 최종 사용자 도입을 성공적으로 완료할 책임이 있으며, Centric Software
Software BC is responsible for delivering the configuration.	BC는 구성 제공을 담당한다. 고객 SME/PM의 의무(이에 국한되지 않음):
Customer SME/PM's obligations include, without limitation:	
<ul> <li>work as a liaison between Customer and Centric Software;</li> <li>analyzes and conveys Customer priorities and requirements for SMB topics;</li> </ul>	고객과 Centric Software 간의 연락 창구 역할 수행     SMB 관련 주제에 대한 고객 우선순위와 요구사항 분석 및 전달
drives internal requirements finalization, internal User Acceptance Training (UAT), and End-User Training;	내부 요구사항 확정, 내부 사용자 승인 교육(UAT), 최종 사용자 교육 주도
ability to deliver internal training within Customer organization on the SMB Solution (after receiving Centric Software's 'train-the-trainer' training)	• (Centric Software의 '트레이너 양성' 교육 이수 후) 고객 조직 내에서 SMB 솔루션에 대한 사내 교육 제공
provides Centric Software BC with a complete walkthrough of Customer scenarios based on Centric's configuration to fine tune knowledge transfer of key concepts	Centric Software BC에 Centric 구성을 기반으로 고객 시나리오를 완전하게 설명하여 주요 개념의 지식 이전 정교화
owns sign-off, internal Go Live preparation and planning; AND	• 최종 승인, 내부 Go Live 준비, 계획 주관;
ability to provide first line of ongoing support;  Output  Output	• 지속적인 일선 지원을 제공할 수 있는 능력 확보
Customer SME/PM requirements:	고객 SME/PM 요구사항:
detailed knowledge of Customer business processes and requirement priorities;	• 고객 비즈니스 프로세스 및 요구사항 우선순위에 대한 상세한 이해
embraces technology and has ability to map Customer process to solution elements;	• 기술을 수용하고 고객 프로세스를 솔루션 요소에 매핑할 수 있는 능력 확보
ability to work with Customer process and stakeholders to reach design decisions and push project forward;	고객 프로세스 및 이해관계자와 협력하여 설계 결정을 내리고 프로젝트를 추진할 수 있는 능력 확보
authority within Customer to drive decision making;	• 고객사 내 의사결정을 주도할 수 있는 권한 보유
aptitude for technology; AND	• 기술에 대한 높은 이해력 보유
• self-learner.	• 자기주도 학습 역량 보유
Customer SME/PM is recommended to have the following:	고객 SME/PM에게 권장되는 추가 역량:
experience in product development processes	• 제품 개발 프로세스 경험

•	knowledge of customer business processes/ customer teams to accelerate requirements finalization;	•	고객 비즈니스 프로세스/고객 팀에 대한 지식을 바탕으로 요구사항 확정을 신속하게 추진할 수 있는 능력
•	basic understanding of computer application configuration and scripting.	•	컴퓨터 애플리케이션 설정 및 스크립팅 작성에 대한 기본 지식

C	36 11 7 1	C + DIMC M   1
Scope	Modules Include	Centric PLM Core Modules
범위	포함된 모듈	Product Specification
		Material Management
		Product Sourcing
		Calendar Management  A 1 1 GSV G
	M - 4-1 - N - 4 I 1- 4 - 4	Adobe CSX Connect  Contain BLM Advanced (Enterprise Medicles)
	Modules Not Included 포함되지 않은 모듈	Centric PLM Advanced/Enterprise Modules:
	모임되지 않는 도필	Collection Management     Overlity
		Quality     Marchandica Planning
		<ul><li>Merchandise Planning</li><li>Collection Management</li></ul>
		<ul> <li>Collection Management</li> <li>Proofing</li> </ul>
		Product Specification
	Data Loads	Not included
	데이터 로드	포함되지 않음
		Library data load Consulting Services can be purchased as optional Time
		& Materials for implementation after the configuration has been finalized.
		구성 확정 이후, 구현 작업을 위한 라이브러리 데이터 로드 컨설팅
		서비스는 시간 및 자재 계약 방식으로 구매할 수 있다(필수는 아님).
		Style Data load are supported with Consulting Services only, which may be purchased as optional Time & Materials for implementation after the
		configuration has been finalized.
		스타일 데이터 로드는 컨설팅 서비스를 통해서만 지원되며, 구성 확정
		이후 구현 작업을 위해 시간 및 자재 계약 방식으로 구매할 수
		있다(필수는 아님).
		Style data sheets (BOMs, Style Charts, etc. and tech packs are not)
		supported.
		스타일 데이터시트(BOM, 스타일 차트 등) 및 기술 팩은 지원되지
		않는다.
	Integrations	• Integrations (Gateway) – can be purchased with Consulting Services only,
	통합	which can be purchased as optional Time & Materials for implementation
		after the configuration has been finalized.
		통합(게이트웨이)은 컨설팅 서비스를 통해서만 구매할 수 있으며,
		구성 확정 이후 구현 작업을 위해 시간 및 자재 계약 방식으로 구매할
		수 있다(필수는 아님).
		<ul> <li>System integration scenarios against Centric SMB can be addressed via</li> </ul>
		Centric PLM REST API* with Centric PLM REST API Consulting
		Services that may be separately purchased. Configuration should adhere to
		strict SMB rules for auto-upgrade of SMB configurations
		Centric SMB 대상 시스템 통합 시나리오는 Centric PLM REST API*를
		통해 처리할 수 있으며, 이를 위해 Centric PLM REST API 컨설팅
		서비스를 별도로 구매할 수 있다. SMB 설정 자동 업그레이드를 위해
		구성은 엄격한 SMB 규칙을 준수해야 한다.
		*Centric Software currently bundles Centric PLM REST API as part of the
		SMB product.
		*Centric Software는 현재 PLM REST API를 SMB 제품의 일부로 기본
		제공하고 있다.
	Mobile Apps 모바일 앱	<ul> <li>SMB compatible Mobile Apps available for purchase SMB 호환 모바일 앱 구매 가능</li> </ul>
Deployment	Methodology	Remote delivery: online meetings
배포	방법론	원격 전달: 온라인 미팅
		1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

Duration 기간	<ul> <li>From Kick-Off to Go-live: 12 weeks.         <sup>킥오프부터</sup> Go-live까지: 12주.</li> <li>Extended timing will require a Time &amp; Materials Consulting Service Pool days.         일정이 연장될 경우 시간 및 자재 계약 방식으로 추가 컨설팅 서비스 일수를 구매해야 한다.</li> </ul>
Collaboration 혈업	<ul> <li>Centric Business Consultant to work with one Customer SME/PM Centric 비즈니스 컨설턴트는 고객 SME/PM 한 명과 협업하여 진행한다.</li> <li>Midstream replacement of SME/PM will cause delays and may require Time &amp; Materials Consulting Services Pool 프로젝트 중 SME/PM을 교체할 경우 지연이 발생할 수 있으며 시간 및 자재 계약 방식으로 추가 컨설팅 서비스 일수를 구매해야 할 수 있다.</li> </ul>